

1. Editorial

Cette année encore, le manque de travail et l'ennui n'étaient pas au rendez-vous. Un élément déclenchant de cette suractivité fut la demande de la Commission Evêques-Prêtres: associer des chiffres au nom de la Zöfra. Au début, nous avons refusé de répondre à cette demande, notre préoccupation principale n'étant pas les chiffres, mais les personnes elles-mêmes et leur histoire liée au célibat des prêtres. Nous nous sommes ensuite laissé convaincre: les chiffres peuvent parfois révéler la réalité: ils nous ont permis par exemple d'évaluer le nombre de femmes et d'enfants touchés par ce problème; ils nous ont indiqué également combien de prêtres font partie des Ordres et combien font partie du clergé séculier.

Pour cette tâche, nous avons pris en considération des emails, des lettres, des faxes, des conversations téléphoniques ainsi que des notes prises lors d'entretiens. Ces témoignages nous attendaient depuis plus de 10 ans. En ce qui concerne les chiffres, les informations qu'ils nous révélèrent dépassaient de loin toutes nos présomptions ... quant aux destinées de ces hommes et de ces femmes, nous les connaissions déjà à travers le récit de leur vie entendu au cours de notre travail!

Nous tenions enfin nos chiffres et nous voulions empêcher qu'ils terminent leur route sous la poussière des tiroirs épiscopaux. Un petit article dans le «Tages-Anzeigen», parlant de 310 femmes concernées, eut l'effet d'une bombe: les évêques étaient sous le choc – sans doute à cause de la publication. Ce chiffre intéressa le monde des médias et encouragea les organisations partenaires dans toute l'Europe. D'autres femmes concernées se manifestèrent et avec elles leurs parents, frères et sœurs, amis et même les grands-parents d'enfants de prêtres. A la statistique de mars, nous pouvons d'ores et déjà rajouter une trentaine de témoignages.

Le problème du «célibat des prêtres» reprenait sa place dans l'actualité, et pas seulement en Suisse. Aujourd'hui pourtant, il est difficile de gérer cette situation compliquée de manière constructive ... à ce propos, un proverbe africain reflète bien la réalité:

"Quand on commence à jeter des pierres contre un arbre, cela signifie qu'il commence à porter des fruits."

Le temps est venu d'abandonner les chiffres et les discours pour passer enfin à l'action!

2. Protokoll Generalversammlung ZöFra, 26. Oktober 2002

Beginn 16.30 Uhr, Schluss 17.10 Uhr.

Präsenzliste: Aus verständlichen Gründen wird sie hier nicht publiziert.

Traktandenliste: Die vorgeschlagene Traktandenliste wird genehmigt.

Protokoll: Das Protokoll der Generalversammlung vom 20. Okt. 2001 wird genehmigt und verdankt.

Jahresbericht der Präsidentin: Weil während des vorangegangenen ZöFra-Treffens das meiste daraus bereits besprochen wurde, liest die Präsidentin den schriftlich vorliegenden Jahresbericht nicht vor. Die Frauen verdanken ihm mit Applaus.

Rapport der Kassierin, Revisorenbericht und Genehmigung der Jahresrechnung: Beatrice H. legt die Vereinsrechnung 2001/2002 vor (siehe Jahresbericht S. 7 unter „Finanzen“). Sie löst eine Diskussion über die Finanzbeschaffung aus. Die Frauen unterstützen den Vorschlag, bei der Römisch-katholischen Zentralkonferenz RKZ ein Gesuch um einen finanziellen Beitrag einzureichen.

Die Vereinsrechnung 2001/2002 und der Revisorenbericht werden mit Applaus genehmigt.

Wahl der Rechnungsrevisoren: Gerhard Bitzi und Max Kulzer stellen sich erneut zur Verfügung und werden unter Verdankung ihrer bisherigen Arbeit wiedergewählt.

Wahl des Vorstands: Alle Vorstandsmitglieder (Gabriella L., Elisabeth W., Beatrice H., Marielle M., Christine B.) erklären sich zur Weiterarbeit bereit und werden mit Dank und Applaus wiedergewählt.

Gabriella L. äussert ihre Absicht, höchstens noch 2 Jahre als Präsidentin zu amtieren.

Aus der Versammlung kommt der Wunsch, dass im selben Jahr nie der ganze Vorstand zurücktritt, damit in der Vereinsleitung kein Einbruch stattfindet. Der Vorstand erhält den Auftrag, dieses Anliegen in der nächsten Vorstandssitzung zu besprechen.

Nächste Generalversammlung: Sie wird am 25. Oktober 2003 stattfinden.

Varia: keine Wortmeldungen.

4106 Therwil, den 31.10.2002

Für das Protokoll
Beatrice Hinnen

3. Activités du comité

Cette année, le comité s'est réuni lors de 6 séances [11.12.02, 4.2., 6.5, 1.7., 26.8., 14.10.03].

Beatrice Hinnen-Gutzwiller et Marielle Moosbrugger Kulzer ont participé aux deux conférences [7.11.02 et 3.4.03] tenues par les associations membres de la Ligue suisse de femmes catholiques. L'échange d'informations et d'idées entre les participantes est toujours très motivant et fournit une aide précieuse pour continuer à œuvrer vers un même but: développer la solidarité entre les femmes et renforcer leur confiance en soi. Pendant ces réunions, les articles d'information de la ligue suisse de femmes catholiques portant sur «L'expérimentation sur les cellules souche et le clonage» et «Les chances et les pièges d'Internet» ont été présentés d'une façon très complète.

Elisabeth Wunderli-Linder a également représenté la ZöFra dans le groupe de travail «Les paroisses continuent à construire». Nous vous invitons cordialement à participer à la soirée «fêter et reconstruire» (initialement Mahnwache)) qui aura lieu le 23 novembre 2003 à 17h00.

Le 20 janvier 2003, une délégation du comité a rencontré Jean-Pierre Brunner et Heinz Angehrn respectivement président et secrétaire de la Commission Evêques-Prêtres. La discussion s'est déroulée dans une atmosphère pleine d'attention et de respect et nous avons ainsi pu formuler nos attentes respectives. Il a été décidé d'un commun accord que de telles rencontres continueraient à avoir lieu dans le futur et cela au moins une fois par an en janvier.

Du 26 au 28 septembre 2003 avait lieu la deuxième rencontre européenne des femmes touchées par le célibat des prêtres. 26 femmes en provenance de Belgique, d'Allemagne, d'Angleterre, d'Irlande, de Hollande, de France, du Luxembourg, d'Autriche, de Hongrie et de Suisse étaient présentes. Beatrice Bucher Margot et Marielle Moosbrugger Kulzer représentaient la Suisse. Ce qui enthousiasma visiblement l'assemblée, c'est le fait qu'en Suisse, il existe la possibilité d'un dialogue entre la Zöfra et l'administration de l'Eglise; qui même s'il n'a pas lieu d'une façon directe peut continuer à exister grâce à la Commission Evêques-Prêtres; dans d'autres pays, les gens touchés par le problème du célibat des prêtres n'entrent pas en considération pour l'Eglise.

4. Relations publiques

Le 2 juillet 2003, Beatrice Hinnen et Marielle Moosbrugger Kulzer ont rencontré Madame Elisabeth Hausmann de l'Agence Télégraphique Suisse (ATS). Elle souhaitait rédiger un rapport complet sur la Zöfra et les statistiques publiées. Ce texte fut envoyé en août aux «clients» de l'ATS.

Choix d'articles de presse

- ☉ Die Kirche soll Ihnen Respekt erweisen, in: Augsburger Allgemeine, 29. September 2003.
- ☉ Verbotene Liebe, In Augsburg treffen sich 'vom Zölibat betroffene' Frauen, in: Süddeutsche Zeitung, 29. September 2003.
- ☉ Célibat des prêtres, un sacerdoce difficile à vivre, in: Le Journal du Jura, 12. August 2003.
- ☉ Fini les jeunes séminaristes, place aux anciens pour assurer la relève des vocations, in: Le Temps, 31 juillet 2003.
- ☉ Liebe machen im Versteck: Frauen leiden unter Zölibatspflicht ihres Partners, SDA, 12. Juli 2003.
- ☉ Aus Sicht der Betroffenen Frauen, in: Forum 9/2003 Kanton ZH und 11/2003 Kanton SG.
- ☉ Streitpunkt: Muss der Pflichtzölibat fallen?, in: Sensetaler, Juni 2003, S. 3. [Gabriella Loser Friedli & Jean-Pierre Brunner].
- ☉ Priesterliebe: 310 "Einzelfälle", in: Sonntag 22/2003, Seite 7 (Rubrik: Nachgefragt).
- ☉ A 25 ans, on n'est pas mûr pour le célibat que la prêtrise exige", in: La Liberté, le 17 mai 2003.
- ☉ Frauen, die am Zölibat leiden, in : Tagesanzeiger, 12. Mai 2003.

Télévision

- ☉ Verbotene Liebe - Priester und ihre Frauen, in: Sternstunde SF 1, 15.06.03, 28'.
- ☉ Femme de prêtre, in : "Envoyé spécial", A2 , 30.01.03, 30'.
- ☉ Das Kreuz mit dem Zölibat, in: "Quer", SF1, 22.11.02, 30' .

Radio

- ☉ Innere Blutungen - Frauen über ihre Liebe zu Priestern, in: Doppelpunkt, DRS 1, 05.08.2003, 50'.
- ☉ ZöFra, in: Hautes fréquences TSR 1, 18.05.2003, 30'.
- ☉ Etre époux, père et prêtre catholique: pourquoi pas?, in: Mordicus, TSR 1, 12.05.2003, 80'.

Conférences

- ☉ ,Notwendigkeit der ZöFra' beim Frauenverein in Buchs [Elisabeth Wunderli-Linder, 22. Januar 2003].
- ☉ ,ZöFra – wovon sprechen wir?' anlässlich der Jahrestagung der ehemaligen Vorstandsfrauen des Schweizerischen Katholischen Frauenbundes, in Schwarzenberg [Gabriella Loser Friedli, 4. September 2003].

A Commentaires sur les chiffres de la ZöFra

Afin d'évaluer' correctement les chiffres qui suivent, il est nécessaire de prendre en compte les points préliminaires:

1 Données incomplètes

Du fait que nous ne détenons pas toutes les informations relatives aux personnes concernées, le classement ne fait état que des informations disponibles. Les contacts sont également caractérisés par une durée et une intensité variable. De nombreuses femmes sont sorties de la phase d'accompagnement et nous ne disposons donc que d'informations fragmentaires sur leur vie et leur situation professionnelle actuelle. Les statistiques présentes ne prétendent par conséquent pas être exhaustives.

2 Variété des profils

Les personnes concernées peuvent présenter des caractéristiques très diverses. La ZöFra accompagne ainsi des femmes :

- qui vivent leur relation dans le secret,
- dont le compagnon prêtre les a quittées pour une autre femme, après 10, 20 ou 30 ans,
- qui ont eu des enfants avec leur compagnon prêtre, lequel continue à exercer sa fonction dans la 'dignité',
- qui vivent avec leur compagnon dans une situation 'en ordre' bien qu'il souffre encore de l'interdiction d'exercer,
- qui ont quitté leur compagnon prêtre – ou ont été quittées par lui – et qui entament leur phase de deuil,
- qui ont été exploitées sexuellement par un prêtre,
- qui ont elles-mêmes quitté les ordres,
- dont le compagnon est décédé sans que personne n'ait été au courant de la relation de son vivant.

3 Pointe de l'iceberg

Ces statistiques ne sont que la partie immergée de l'iceberg ! Chaque femme engagée au sein de la ZöFra connaît, dans son entourage, de nombreux prêtres qui vivent une relation amoureuse [souvent plus d'une]. Les prêtres auxquels nous avons à faire nous parlent de leurs collègues qui vivent des relations amoureuses... mais qui ne peuvent pas en parler. On demande de plus en plus souvent aux prêtres sans ministère de remplacer l'un de leur collègue lors du service de dimanche afin que celui-ci puisse aussi profiter du week-end pour faire quelque chose avec sa compagne, etc.

B Les chiffres des destins

1 Concernées: 310 femmes [+ 146 enfants]

2 Profils des prêtres

Prêtres séculiers	207
Prêtres dans les ordres	092*
Incertains	011

* nombre d'entre eux sont - ou étaient - aussi actifs au sein de paroisses

3 Durée de la relation dans le secret alors que le partenaire était en fonction [91]

1-5 ans	23
6-10 ans	23
11-15 ans	09
15-20 ans	05
21-30 ans	06
Durée inconnue	25

4 Prêtres ayant de multiples relations: 35

5 Femmes quittées par un prêtre après une relation secrète

Après 2 à 5 ans	4
Après 6 à 10 ans	4
Après 12 à 14 ans	4
Après 20 à 30 ans	4

6 Femmes qui ont quitté leur partenaire

Après 4-5 ans	4
Après 7-8 ans	2
Après 12 ans	1
Après 15 ans	1

7 Situation actuelle des hommes

Conseillers/thérapeutes	15
Formation/éducation	36
Décédés	11
Champ médical	07
Œuvres d'entraides	12
Changement de l'Eglise et en poste	06
Malades	05
Travail médiatique	13
Travail pastoral	09
A la retraite souvent anticipée	46
en Fonction	91
Inconnu	59

8 Lieux d'habitation des femmes

Entre 2 et 10 femmes:	AG; GE; NE; TG; VS ; ZG; TI; SH; SZ; JU,, GR
Entre 11 et 20 femmes:	BE; BS/BL; SG; SO; VD; ZH
Entre 30 et 40 femmes:	FR; LU
80 femmes	domicile actuellement inconnu

9 Métiers des femmes

Métiers administratifs ou artistiques	45
Femmes au foyer et autres	79
Infirmières/champ médical	48
Gouvernante de la cure	10
Professeurs/enseignantes/éducatrices	48
Théologiennes /Catéchètes /Assist. pastorales	80

10 Femmes abusées 10**11 Femmes mariées** avec un prêtre sans ministère **75****12 Mariage puis séparation** 4

Fait le: 21 mars 2003/glf

5. Finances

Ce n'est pas encore durant cette troisième année que nos finances ont atteint des sommets, mais nous nous sommes fières d'avoir pu augmenter notre capital de la coquette somme de Fr. 1392.35. Les cotisations de membres, les dons et l'action des cartes de condoléances ont rapporté un bénéfice de Fr. 4244.95, tandis que les frais (téléphone/fax, accès Internet, timbres, dépenses de voyage, impressions, matériel de bureau et cotisation de membres à la SKF) s'élèvent à Fr. 2852.60. Notre avoir s'élève actuellement à Fr. 6228.50.

Cette année, le comité général a donné environ 1'500 heures de son temps à la Zöfra. Si ce travail bénévole avait été payé Fr. 25.- de l'heure, cela représenterait un rendement propre de Fr. 37'500.--.

Pour ne pas perdre les bonnes habitudes, nous vous proposons une nouvelle fois nos **cartes de condoléances**. Chaque carte est un modèle unique, créé à partir d'un papier fabriqué entièrement à la main – 10 sortes de papiers différentes et plusieurs propositions de texte sont à votre disposition. Vous pouvez les commander auprès de Christine Bisig (Ettiswilerstr. 20, 6130 Willisau, ☎ 041 970 2964, ✉ chrisbi@freesurf.ch). Au cours de la troisième année, nous avons ainsi récolté Fr. 445.-.

6. Week-end de la ZöFra

En plus de la journée marquant la moitié de l'année, nous avons organisé le premier week-end de la Zöfra qui s'est déroulé en Valais du 10 au 12 janvier 2003. Entre le trajet en train, les bains thermaux, les promenades, les repas, la fête et les remerciements nous avons profité du temps libre pour nous plonger dans des discussions profondes et des échanges très riches – sans être pressé par le temps – et tout le monde a beaucoup apprécié ces moments. Déjà lors de la séparation, il était clair pour chacun que cette expérience serait à renouveler.

7. Remerciements

Nous tenons ici à remercier la SKF (Ligue suisse de femmes catholiques) pour avoir mis à notre disposition ses locaux bien situés où nous pouvons bénéficier d'une ambiance de travail tranquille; nous remercions également la SOFO (Fonds de Solidarité pour les Mères en Détresse) pour l'aide qu'elle nous a apportée dans la gestion des cas les plus difficiles.

Certains donateurs et membres passifs n'ont pas souhaité figurer dans la liste de remerciements ci-dessous. Nous les remercions du fond du cœur pour l'aide financière apportée durant cette année passée, de même que nous remercions les personnes suivantes: Werner Baier, Aarau; Brühlmann Peter, Arnegg; Andreas und Elisabeth Bammatter-Z'graggen, Allschwil; Ciril Berther,

Oetwil an der Limmat; René Blöchlinger, La Tour-de-Peilz ; Aline Boccardo, Bad Ragaz; Käthi Böhm-Vogt, Stein AG; Raphael Chammarin, Cossonay-Ville, Crausaz Lise-Marie, Noréaz; Christen Angela und Peter, Männedorf; Fasel Pierre-François et Martine, Prez-vers-Noréaz; Fasel Trudy, Prez-vers-Noréaz; Roland Hinnen, Therwil; Josef Koller-Lüscher, Urdorf; Köhle Hanspeter, Kronbühl; Koller Ursula, Luzern; Max Kulzer, Aesch; Loser Theodor, Speicher; Lutz Helene, Rorschach; Meier Heinrich, Luzern; Gerhard Muff, Kriens; Joachim Müller, Balgach; Pfarramt St. Stephan, Therwil; Beatrice Raemy Balmer, Tafers; Brigitte Rutz-Rutz, Kronbühl; Schmid Anna-Theresia, Neuenkirch; Irmi Rey-Stocker, Evilard; Stofer-Geisseler Anita, Knutwil; Susanne Stoffel Bauhaus, Schaffhausen; Stefan & Verena Suter & Truninger, Ebnet-Kappel; Uzor Chika, St. Gallen; Helene Weber, Zürich; Paul Wettstein, Aarau; Elsbeth Wittwer, Rudolfingen.

A ne pas oublier



Cartes de condoléances

Vous pouvez les commander auprès de Christine Bisig, Ettiswilerstr. 20, 6130 Willisau, ☎ 041 970 2964, ✉ chrisbi@freesurf.ch).



Dons pour la Zöfra

Ils sont toujours bienvenus (par exemple au lieu de dépenser de l'argent pour les couronnes mortuaires, lors d'anniversaires importants, jubilés, etc.). Compte de chèque postal : ZöFra-Schweiz 17-799624-5, Remarque 'Dons '.



Week-end de la Zöfra: du 30 Avril au 2 Mai 2004



Renseignements pour les prêtres

Les prêtres ayant rompu le célibat s'organisent: Contact auprès de Cyril Berther, ☎ 01 748 5065, ✉ cirberther@bluewin.ch ou Paul Jeannerat-Gränicher, ☎ 031 859 3346, ✉ graenicher.jeannerat@gmx.ch

Dernières nouvelles de l'APIC

Etats-Unis: Un quart du clergé du Minnesota interpelle les évêques sur le célibat. Le manque de prêtres menace gravement la vie de l'Eglise Saint Paul/Minnesota, 19 décembre 2003 (Apic)

Thurgovie: Les parlementaires catholiques pour l'abandon du célibat des prêtres. Weinfelden, 12 décembre 2003 (Apic)

St-Gall: Récolte de signatures contre le célibat des prêtres et pour l'ordination des femmes, 10 décembre 2003 (Apic)

Rome: Le pape aborde la question de la crise des vocations sacerdotales en France, Rome, 8 décembre 2003 (Apic)

Etats-Unis: 85 prêtres du diocèse d'Albany en faveur du célibat optionnel
Démarche semblable à Milwaukee et New Ulm, Albany, 5 décembre 2003 (Apic) 85 prêtres du diocèse d'Albany, dans l'Etat de New York, se sont prononcés en faveur du célibat optionnel des prêtres. *Nouvelle du 05.12.2003*

Bâle-Campagne: Les catholiques se prononcent contre le célibat des prêtres
Gelterkinden, 3 décembre 2003 (Apic). Le synode catholique de Bâle-Campagne s'oppose à l'obligation du célibat des prêtres et se prononce pour l'accession des femmes à la prêtrise.

St-Gall: Les parlementaires de l'Eglise soutiennent leurs homologues de Lucerne, Pour l'abolition du célibat des prêtres et l'ordination des femmes St-Gall, 19 novembre 2003 (Apic)

Suisse: Selon un sondage, 79% de la population soutient l'abolition du célibat des prêtres, Deux Suisses sur trois pour l'accession des femmes à la prêtrise, Bâle, 18 novembre 2003 (Apic)

Etats-Unis: Des prêtres du Minnesota demandent une discussion sur le célibat optionnel. Ils veulent que la Conférence épiscopale US prenne position St. Cloud/Minnesota, 6 novembre 2003 (Apic)

Le Conseil pastoral lucernois approuve les réformes du Synode cantonal
Après une déclaration fracassante de l'Eglise catholique lucernoise, Lucerne, 6 novembre 2003 (Apic) Le Conseil pastoral catholique du canton de Lucerne (KSRL) remercie le Synode du canton de Lucerne pour sa Déclaration, *Nouvelle du 06.11.2003.*

Adresses

Membres du comité

Présidente:

Loser Friedli Gabriella
CP 26, 1746 Prez-vers-Noréaz
☎ 026 470 1832, 📠 026 470 1208
✉ friedli.prez@freesurf.ch

Finances/Secrétariat:

Hinnen-Gutzwiller Beatrice
Bienenweg 3, 4106 Therwil
☎ 061 721 6686
✉ r.hinnen@freesurf.ch

Documentation:

Moosbrugger Kulzer Marielle
Sägeweg 2, 4147 Aesch
☎ / 📠 061 751 6155
✉ mkulzer@freesurf.ch

Contact avec des organisations ecclésiastiques:

Bucher-Margot Beatrice
Hochrainstrasse, 6010 Kriens
☎ 041 310 7170
✉ bumuff@bluewin.ch

Créativité/Graphisme:

Bisig Christine
Ettiswilerstrasse 20, 6130 Willisau
☎ 041 970 2964
✉ chrisbi@freesurf.ch

Adresse de contact

ZöFra, Case Postale 26, 1746 Prez-vers-Noréaz,
Homepage: <http://www.kath.ch/zoefra>; ✉ zoefra@kath.ch